

**УГОДА
про державну соціальну допомогу членам сімей
військовослужбовців, загиблих в Афганістані та інших державах,
в яких велися бойові дії**

Уряди держав - учасниць цієї Угоди (далі - Сторони),
керуючись принципами гуманізму й соціальної справедливості, прагненням до єдиного
підходу у вирішенні проблем надання пільг для батьків, вдів, дітей, а також інших членів сімей
військовослужбовців, загиблих під час виконання військового обов'язку в Афганістані та
інших державах, в яких велися бойові дії;

усвідомлюючи особливу важливість і необхідність державної та соціальної допомоги
зазначеній категорії громадян в умовах переходу до нових економічних відносин,
домовилися про таке:

Стаття 1

Кожна зі Сторін визнає за доцільне відповідно до національного законодавства
визначити розміри й порядок виплати одноразової допомоги батькам та іншим членам сімей
військовослужбовців, загиблих або померлих унаслідок поранень, а також каліцтв, контузій,
захворювань, отриманих у період бойових дій в Афганістані або в інших державах, але не
нижче суми обов'язкового державного особистого страхування військовослужбовців,
передбаченої чинним у державі законодавством або прийнятим у колишньому Союзі РСР, з
урахуванням індексації цін.

Стаття 2

Сторони визнають за доцільне передбачити пільгові умови пенсійного забезпечення
членів сімей військовослужбовців, загиблих або померлих унаслідок поранень, каліцтв,
контузій, захворювань, отриманих у період бойових дій в Афганістані та інших державах, в
яких велися бойові дії.

Стаття 3

Сторони визнають за необхідне поширити на сім'ї військовослужбовців, загиблих або
померлих унаслідок поранень, каліцтв, контузій, захворювань, отриманих у період бойових
дій в Афганістані або в інших державах, в яких велися бойові дії, пільги, передбачені для
членів сімей військовослужбовців, загиблих у роки Великої Вітчизняної війни.

Стаття 4

Положення статей 1-3 цієї Угоди не поширюються на членів сімей
військовослужбовців, загиблих унаслідок учинених ними злочинів.

Стаття 5

Ця Угода підлягає ратифікації парламентами Сторін.

Угода набирає чинності після здачі на зберігання депозитарію третьої ратифікаційної
грамоти. Для Сторін, що ратифікували її пізніше, вона набирає чинності в день здачі ними на
зберігання своїх ратифікаційних грамот.

Учинено в місті Москві 24 вересня 1993 року в одному оригінальному примірнику
російською мовою. Оригінальний примірник зберігається в Архіві Уряду Республіки Білорусь,
який надішле державам, що підписали цю Угоду, її засвідчену копію.

**За Уряд
Азербайджанської Республіки
С. Гусейнов**

**За Уряд
Республіки Вірменія
Г.Багратян**

**За Уряд
Республіки Білорусь
В. Кебич**

**За Уряд
Республіки Казахстан
С. Терещенко**

**За Уряд
Киргизької Республіки
Т.Чингишев**

**За Уряд
Республіки Молдова
А.Сангелі**

**За Уряд
Російської Федерації
В. Черномирдін**
повідомлення про намір не
стати учасником
(nota МЗС РФ №3838/1ДСНД
від 10.07.2003)

**За Уряд
Республіки Таджикистан
А. Абдулладжанов**

**За Уряд
Туркменистану
Заступник Голови
Кабінету Міністрів
В. Отчєрцов**

**За Уряд
Республіки Узбекистан
Заступник Прем'єр-
міністра
Б. Хамідов**

**За Уряд
України
Виконуючий обов'язки
Прем'єр-міністра
Ю. Звягільський**

**За Уряд
Республіки Грузія
О. Пацація**

СОГЛАШЕНИЕ
о государственной социальной помощи членам семей
военнослужащих, погибших в Афганистане и других государствах,
в которых велись боевые действия

Правительства государств – участников настоящего Соглашения, далее – Стороны,

руководствуясь принципами гуманизма и социальной справедливости, стремлением к единому подходу в решении проблем предоставления льгот для родителей, вдов, детей, а также других членов семей военнослужащих, погибших при выполнении воинского долга в Афганистане и других государствах, в которых велись боевые действия,

сознавая особую важность и необходимость государственной и социальной помощи указанной категории граждан в условиях перехода к новым экономическим отношениям,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Каждая из Сторон признает целесообразным в соответствии с национальным законодательством определить размеры и порядок выплаты единовременного пособия родителям и другим членам семей военнослужащих, погибших или умерших, вследствие ранений, а также увечий, контузий, заболеваний, полученных в период боевых действий в Афганистане или в других государствах, но не ниже суммы обязательного государственного личного страхования военнослужащих, предусмотренной действующим в государстве законодательством, либо принятым в бывшем Союзе ССР, с учетом индексации цен.

Статья 2

Стороны признают целесообразным предусмотреть льготные условия пенсионного обеспечения членов семей военнослужащих, погибших или умерших вследствие ранений, увечий, контузий, заболеваний, полученных в период боевых действий в Афганистане и других государствах, в которых велись боевые действия.

Статья 3

Стороны признают необходимым распространить на семьи военнослужащих, погибших или умерших вследствие ранений, увечий, контузий, заболеваний, полученных в период боевых действий в Афганистане или в других государствах, в которых велись боевые действия, льготы, предусмотренные для членов семей военнослужащих, погибших в годы Великой Отечественной войны.

Статья 4

Положения статей 1–3 настоящего Соглашения не распространяются на членов семей военнослужащих, погибших вследствие совершенных ими преступлений.

Статья 5

Настоящее Соглашение подлежит ратификации парламентами Сторон.

Соглашение вступает в силу после сдачи на хранение депозитарию третьей ратификационной грамоты. Для Сторон, ратифицировавших его позднее, оно вступает в силу в день сдачи ими на хранение своих ратификационных грамот.

Совершено в городе Москве 24 сентября 1993 года в одном подлинном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр хранится в Архиве Правительства Республики Беларусь, которое направит государствам, подписавшим настоящее Соглашение, его заверенную копию.

**За Правительство
Азербайджанской Республики**

**За Правительство
Российской Федерации**

С.Гусейнов

В.Черномырдин

уведомление о намерении не
стать участником
(нота МИДа РФ №3838/1ДСНГ
от 10.07.2003)

**За Правительство
Республики Армения**

**За Правительство
Республики Таджикистан**

Г.Багратян

А.Абдулладжанов

**За Правительство
Республики Беларусь**

**За Правительство
Туркменистана**

Заместитель Председателя
Кабинета Министров

В.Кебич

В.Отчерьцов

**За Правительство
Республики Казахстан**

**За Правительство
Республики Узбекистан**

Заместитель Премьер-
министра

С.Терещенко

Б.Хамидов

**За Правительство
Кыргызской Республики**

Т.Чынгышев

**За Правительство
Республики Молдова**

A.Сангели

**За Правительство
Украины**

**Исполняющий обязанности
Премьер-министра**

Е.Звягильский

**За Правительство
Республики Грузия**

О.Пацания

~~«ЗАТВЕРДЖУЮ»~~

«18» листопада 2022 року

О.В. Золотарьова

Директор

Департаменту міжнародного права

МЗС України

№72/14-612/1-94512 від 18 листопада 2022 року

Я, Павлишин О.Я., заступник директора департаменту – начальник відділу міжнародних договорів Департаменту міжнародного права МЗС України, засвідчуя вірність перекладу українською мовою Угоди про державну соціальну допомогу членам сімей військовослужбовців, загиблих в Афганістані та інших державах, в яких велися бойові дії, вчиненої в м. Москві 24 вересня 1993 року.

Цей документ, прошитий і скріплений печатками, складається з 5 арк. українською та російською мовами.

Підпись:

О.Павлишин

